

ERLANGEN

up!

Ausgabe 13

November 2021





Brigitte Korn, Barbara Klemm und Andreas Thum



Barbara Klemm – Zeitzeugin mit der Kamera Stadtmuseum Erlangen zeigt über 100 Schwarz-Weiß-Fotografien der Meisterin des richtigen Moments



Es gibt kaum ein historisches Ereignis in ihrer Zeit als Fotoreporterin bei der FAZ, bei dem Barbara Klemm kein später berühmt gewordenes Foto aufnahm. Ob bei den Studentenprotesten der 60er Jahre, dem legendären Zusammentreffen von Willy Brandt und Leonid Breschnew in Bonn, dem sozialistischen Bruderkuss von Erich Hone-



cker und Leonid Breschnew oder dem Berliner Mauerfall – Barbara Klemm war stets unauffällig mit ihrer Kamera zur Stelle. Das Stadtmuseum Erlangen zeigt über 100 beeindruckende Schwarz-Weiß-Fotografien aus ihrem umfangreichen und vielseitigen Schaffen. Barbara Klemm hat über 50 Jahre deutsch-deutsche Geschichte und Politik, aber auch das Leben von Menschen auf der ganzen Welt dokumentiert.



Dokumentarische Momentaufnahmen – immer ohne Blitzlicht

„Ich habe nie geblitzt beim Fotografieren. So bin ich nicht aufgefallen und konnte ganz besondere Fotos machen. Aber natürlich ist dadurch auch nicht jedes Foto gelungen“, verrät Barbara Klemm im Gespräch mit der Leiterin

des Stadtmuseums, Brigitte Korn, kurz vor der Eröffnung der Ausstellung. Vorbereitung, Geduld und Glück nennt sie als wichtigste Voraussetzungen für ihre eindrucksvollen Fotos. Auf den magischen Moment beim Konzert von Wolf Biermann 1976 in Köln hat sie vier Stunden hinter der Bühne gewartet.

„Schwarzweiß ist Farbe genug“

Das ist bis heute das Credo von Barbara Klemm. Sie entwickelt die Fotos selbst und kann so die aussagekräftigsten Ausschnitte wählen. Barbara Klemm wurde 1939 in Münster geboren und wuchs in Karlsruhe auf. Ihr Vater, der Maler Fritz Klemm, besaß eine eigene Dunkelkammer und machte sie mit den fotografischen Techniken vertraut. Nach einer Fotografen-Lehre zog sie 1959 nach Frankfurt am Main und arbeitete zunächst im Fotolabor für die Frankfurter Allgemeine Zeitung, dann als Freie Fotografin, bevor sie 1970 bis zu ihrer Pensionierung 2005 Redaktionsfotografin mit den Schwerpunkten Feuilleton und Politik war. Für ihr Werk erhielt Barbara Klemm zahlreiche Auszeichnungen. Sie zählt zu den bedeutendsten Fotografinnen der Nachkriegszeit.

Gut zu wissen

Die Sonder-Ausstellung „Barbara Klemm: Fotografien 1967 – 2019“ ist bis zum 16. Januar 2022 im Stadtmuseum Erlangen zu sehen. Der von Barbara Klemm gesprochene Audioguide kann unter www.stadtmuseum-erlangen.de bzw. per QR-Code in der Ausstellung abgerufen werden.

Themenführungen: Protestkulturen: 11.11.2021 | Lebenswelten in Ost und West: 09.12.2021 | Porträts: 13.01.2022, jeweils 19:00 Uhr
Überblicksführungen: Sonntag, 07.11.2021, 05.12.2021, 16.01.2022, jeweils 14:00 Uhr

Um vorherige Anmeldung zu den Führungen wird gebeten unter 09131 / 86-2300 oder stadtmuseum@stadt.erlangen.de

Liebe Leserinnen und Leser,

wir merken es nicht nur am Umstellen der Uhr auf Winterzeit – die dunkle Jahreszeit hat begonnen, die Tage werden kürzer, die Abende länger. Noch ist ein bisschen Zeit bis Weihnachten, doch in der Stadt ist das Weihnachtsgeschäft schon in vollem Gange. Damit die Besucher schon vor der Adventszeit stimmungsvoll begrüßt werden, finden dieses Jahr erstmalig die „Erlanger Lichtspiele“ statt: Vom Rathaus bis zum Stadtmuseum werden Fassaden verschiedener Gebäude unterschiedlich beleuchtet. Das Rathaus beispielsweise erstrahlt – getreu dem Motto: „Offen aus Tradition“ – in den schillernden Farben des Regenbogens. Bummeln Sie doch bei Ihrem nächsten Stadtspaziergang durch die Innenstadt und entdecken Sie weitere wunderschöne Illuminationen.

Starke Anziehungskraft wird ab 19. November auch „Erlangen on Ice“ haben. Denn dieses Jahr darf das beliebte Event zum Glück wieder stattfinden. Sie sehen, es gibt – trotz des trüben Novembers – viele besondere Attraktionen in unserer schönen Hugenottenstadt.

Apropos Stadt: Wer gedacht hat, die Corona-Krise bedeutet das Ende des lokalen Handels, hat weit gefehlt. Ganz im Gegenteil! Im Moment tut sich enorm viel in der Innenstadt. Auf bis zu 25 Neu- und Wiedereröffnungen können Sie sich dieses Jahr freuen. Wird ein Ladenlokal frei, gibt es nach kürzester Zeit ernstzunehmende Interessenten. Besonders auf dem Vormarsch sind Geschäfte rund um Fitness und gesunde Ernährung.

Ein weiterer, erfolgreicher Trend im Handel ist es, sich hybrid aufzustellen. Das heißt, sowohl vor Ort als auch online zu verkaufen. Wer so am Puls der Zeit ist, kann getrost in die Zukunft sehen. Zur Unterstützung bietet das City-Management zusammen mit der Plutus GmbH den Händlern die kostenlose Online-Lernplattform erlangen.meinestadt.digital an. Hier bekommt man völlig zeitunabhängig Schulungen in Form von eingängigen Videos.

Sie wollen noch mehr über diese Themen wissen? Dann blättern Sie doch mal rein in Ihre neue Erlangen UP! Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Lesen und einen stimmungsvollen Spaziergang durch die „Straße der Lichter“.

Ihr Redaktionsteam



Florian Zellmann und Peter Gutt
Betriebsleiter Optik Amberg
„Ihr perfekter Augenblick ist unser Handwerk.“



Martina Frisch und Andrea Leprich
Team vom Babyladen Erlangen
„Wir begleiten Euch mit unserer Erfahrung und individueller Beratung gerne durch die ersten spannenden Jahre!“



Patricia Schneider
Inhaberin Health Care –
Praxis für Naturheilkunde & Osteopathie
„Schluss mit Müdigkeit, Übergewicht, Antriebslosigkeit oder Schmerzen. Ich bringe Sie wieder auf Trab!“



**Barbara Klemm –
Zeitzeugin mit der Kamera**

Stadtmuseum Erlangen zeigt über 100 Schwarz-Weiß-Fotografien der Meisterin des richtigen Moments

Seite 2

**ERleuchtet –
die Stadt in neuem Lichte sehen**

City-Management organisiert „Erlanger Lichtspiele“ vom 02. - 20.11.2021

Seite 6

Neueröffnung nach Umzug

Optik Amberg setzt Maßstäbe in Erlangen und der Region

Seite 8

Hier sind die Kleinsten die Größten

Babyladen Erlangen zeichnet sich aus durch Kompetenz und Fachwissen

Seite 10

**Wieder kraftvoll und mit Schwung
das Leben genießen**

Heilpraktikerin und Osteopathin Patricia Schneider hilft aus Arzt- und Medikamenten-Marathon heraus

Seite 11

Erlanger Innenstadt im Wandel

Etwa 25 Neueröffnungen im Jahr 2021

Seite 12

E-Bikes werden 2022 zur Mangelware!

Jetzt noch, mit großer Auswahl, zu alten Preisen kaufen!

Seite 17

**Foxtrail – Sightseeing als
Schnitzeljagd und Rätselspaß!**

Jetzt auch bei der Tourist-Info Erlangen

Seite 19

**Kostenlose Lernplattform
erlangen.meinestadt.digital**

ging mit Unterstützung des City-Managements Erlangen im Oktober online

Seite 19

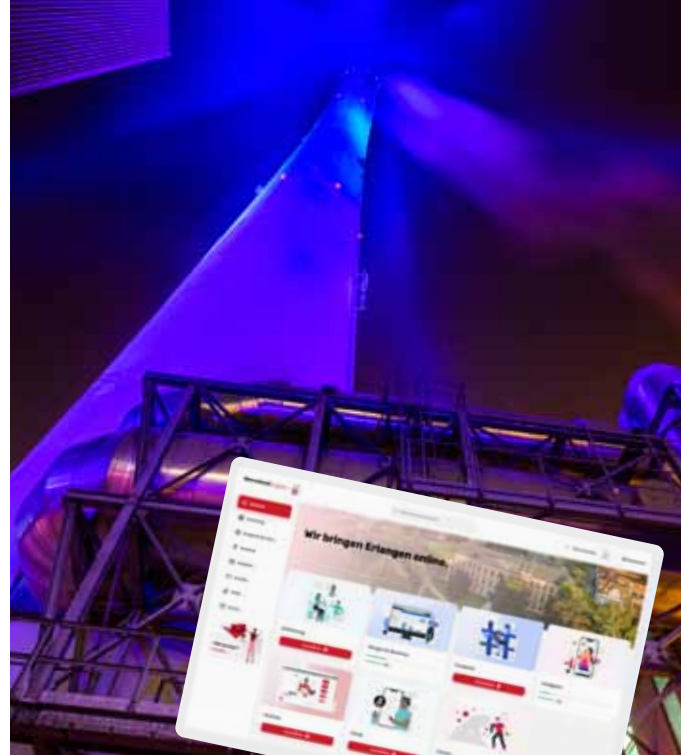
Echt cool:

Eislaufen mitten in der City – bei Erlangen on Ice!

Seite 20

Immer wieder

- ERRATEN** *Seite 14*
- BEWORBEN** *Seite 16*
- Editorial** *Seite 3*
- Partnerverzeichnis** *Seite 18*
- Impressum** *Seite 18*



Werden Sie Teil von Erlangen on Ice!

Wir suchen zuverlässige, engagierte Mitarbeiter/Aushilfen (w/m/d) für die Kasse und die Schlittschuh-Ausgabe für die Zeit vom 19.11.2021 bis 06.01.2022 auf dem Erlanger Marktplatz. Die Arbeitszeit erfolgt nach Absprache und kann sowohl tageweise als auch stundenweise erfolgen. Guter Nebenverdienst. Ideal für Studenten, Hausfrauen, Rentner. Interessenten melden sich bitte bei der Idee und los GmbH unter info@ideeundlos.de oder unter 09132 / 7 91 88 10.

ERLANGEN
up!
verlost

6 Fotokalender
„Naturerlebnis Fränkische Schweiz 2022“

Einsendeschluss 10. November 2021

Einfach eine E-Mail an info@erlangen-up.de schreiben. Bitte geben Sie Ihre vollständige Adresse an.

A2 Fotokalender „Naturerlebnis Fränkische Schweiz 2022“

Auf den stimmungsvollen Naturfotografien zeigt Foto- und Grafikdesigner Frank Schneider aus Hausen die Einzigartigkeit und Schönheit der Fränkischen Schweiz mit ihren stolzen Burgen, rauen Felsen und romantischen Tälern. So sind zwölf, jeweils der Jahreszeit entsprechende, ausdrucksstarke Aufnahmen entstanden.

Der Kalender ist als Wandkalender in DIN A2 und DIN A4 erhältlich und kann über den Buchhandel oder über www.frankenfreund.de bezogen werden.





Gut zu wissen

Aus Umweltschutzgründen werden die Lichter jeden Abend bereits um 21.00 Uhr ausgeschaltet. Denn selbstverständlich richten sich die „Erlanger Lichtspiele“ nach der natürlichen Zeitenfolge des Tages und achten darauf, keine „Lichtverschmutzung“ in der Innenstadt zu verursachen.

ERleuchtet – die Stadt in neuem Lichte sehen City-Management organisiert „Erlanger Lichtspiele“ vom 02. - 20.11.2021

Die dunkle Jahreszeit steht vor der Tür, die Tage werden kürzer, die Abende länger. „Gerade der November ist ein besonders trüber Monat. Deshalb wollen wir mit unserem Beleuchtungs-Projekt Licht in diese dunkle Zeit und in die Innenstadt bringen“, so Christian Frank, Vorstand des City-Managements Erlangen. „Anfang November startet unsere Aktion ERleuchtet. Die Idee hinter den „Erlanger Lichtspielen“ ist, unsere schöne Stadt in der dunklen Jahreszeit noch attraktiver zu machen. Mit Licht zaubert man gleich eine ganz besondere Stimmung hervor. Auf einem „Weg der Lichter“ können Besucher*innen bei einem vorweihnachtlichen Stadtbummel wunderschön beleuchtete Fassaden bewundern“, freut sich Christian Frank. Die Organisation dieser schönen Idee liegt in den Händen des City-Management

in Zusammenarbeit mit einer Agentur. Die finanzielle Unterstützung kommt von der Stadt Erlangen.

Offen aus Tradition: Rathaus leuchtet in Regenbogenfarben

Erleben Sie bei den „Erlanger Lichtspielen“, wie wunderbar das Erlanger Rathaus in den Farben des Regenbogens beleuchtet wird. Dass die Wahl auf diese Farben gefallen ist, hat einen guten Grund: für die Stadt Erlangen ist es schon immer wichtig, auf die Unterschiede und Gemeinsamkeiten von Menschen, aber auch von Gruppen einzugehen. Sie sieht in der Verschiedenartigkeit der Menschen eine echte Bereicherung der Gesellschaft. Deshalb arbeitet sie schon lange nach

dem Motto: „Offen aus Tradition“. Nicht zuletzt deswegen, fühlen sich die Einwohner*innen Erlangens in ihrer Stadt so wohl. Starten Sie den „Weg der Lichter“ gerne am Rathaus und erfreuen Sie sich an den schönen Illuminationen. Gleich neben dem Rathaus können Sie den „neuen markt“, angestrahlt in sattem Rot, bewundern. Wenden Sie nun den Blick nach schräg gegenüber: hier sehen Sie das Cinestar, ebenfalls eingetaucht in brillante Farben. Entdecken Sie bei Ihrem Spaziergang die weiteren, kunstvollen Lichtspiele bei den beiden Arcaden-Eingängen, der VR-Bank, der Sparkasse, dem Kunstpalais, dem Schloss und dem Stadtmuseum. Wer noch gerne einen kleinen Abstecher machen möchte, kann das beleuchtete E-Werk betrachten oder den alles überragenden Schlot der Stadtwerke.





- | | |
|----------------------------------|--------------------------------|
| 1 Rathaus | 7 Sparkasse am Hugenottenplatz |
| 2 Neuer Markt | 8 Kunstpalais |
| 3 CineStar | 9 Markgrafenschloss |
| 4 Seiteneingang Erlangen Arcaden | 10 Stadtmuseum |
| 5 VR Bank | 11 Kulturzentrum E-Werk |
| 6 Haupteingang Erlangen Arcaden | 12 ESTW Schlot |



Für das neue Geschäft sucht das Team von Optik Amberg weiterhin Verstärkung.

Neueröffnung nach Umzug Optik Amberg setzt Maßstäbe in Erlangen und der Region

Mitte Oktober hat Optik Amberg in Erlangen große Neueröffnung nach Umzug gefeiert. Künftig residiert das Traditionsgeschäft im ehrwürdigen Besold'schen Haus in der Hauptstraße 26, direkt neben dem ehemaligen Ladenlokal.

Modernes Konzept trifft historischen Charme

Das Design des neuen Geschäfts ist absolut überwältigend und das Architektenteam hat ein phänomenales Ambiente geschaffen, das nicht nur in Erlangen und der Region seinesgleichen sucht. Dabei wurde der Charme des unter Denkmalschutz stehenden Besold'schen Hauses mit all seiner Historie aufwendig wiederhergestellt und mit einem modernen Ladenbaukonzept in Einklang gebracht. Ob Glaskuppel, Wandgemälde oder Stuckdecken, mit viel Mühe und Liebe zum Detail wurden

sämtliche Bereiche aufwendig restauriert und das Besold'sche Haus strahlt wieder in neuem Glanz.

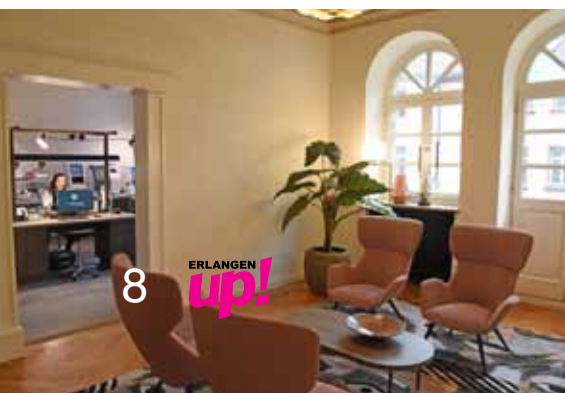
Tritt man über die Schwelle des doppel­flügeligen Eingangsportals, fühlt man sich an eine Kombination aus eleganter Hotellobby und modernem Kaufhaus erinnert. Gleichzeitig taucht man in eine absolute Wohlfühl­atmosphäre ein, die nichts mehr mit dem engen und hektischen Alltag im alten und zu klein gewordenen Ladenlokal zu tun hat.

„Unser Ziel war es, den über 50 Jahre geformten Stil und Charakter von Optik Amberg zu erhalten und gleichzeitig das nächste Kapitel unserer traditionsreichen Geschichte aufzuschlagen“, erklärt Betriebsleiter Peter Gutt, der den Umbau intensiv begleitet hat. Er erzählt die Geschichte einer Stammkundin, die beim Besuch des neuen Ladenlokals begeistert feststellte: „Jetzt ist Optik Amberg endlich da, wo es schon immer hingehört hat“, und fügt mit einem Lächeln



Peter Gutt,
Betriebsleiter

Florian Zellmann,
Augenoptikermeister
und technischer Betriebsleiter





cheln hinzu: „Dem können wir natürlich nur zustimmen.“

Von der Augenoptikermeisterin bis zum Auszubildenden, das Team von Optik Amberg freut sich jeden Tag aufs Neue über das neue Zuhause, denn natürlich wurde nicht nur in ein schönes Ambiente investiert. Auf mehr als 500 m² über zwei Etagen präsentiert Optik Amberg ab sofort alles, was Kunden von einem modernen Optiker erwarten dürfen.

High-End Technik der neuesten Generation

„Wir sind das Maß der Dinge in Sachen Augenoptik, in Erlangen und der gesamten Region“, zeigt sich Florian Zellmann, Augenoptikermeister und technischer Betriebsleiter, selbstbewusst.

Denn im Zuge des großen Umbaus wurde auch die technische Ausstattung der drei Sehtesträume komplett erneuert. Angefangen beim 3D-Videozentriersystem ImpressionIST von Rodenstock, mit dem die Gesichtsform und der Augenabstand bei der Anfertigung maßgeschneiderter Brillengläser berücksichtigt werden können, über den

ebenfalls von Rodenstock entwickelten DNEye-Scanner, der biometrische Daten in die Berechnung maßgeschneiderter Brillengläser einfließen lässt, bis zum hochmodernen Vissard 3D Sehprüfgerät von Oculus mit 4K-Auflösung und Reality-Sehtests, dem absoluten Non-Plus-Ultra im Bereich der Sehstärkenbestimmung. Das neue Geschäft ist ausschließlich mit High-End Technik der neuesten Generation ausgestattet, wobei die Oculus Pentacam, der Goldstandard, wenn es um die Analyse des vorderen Augenabschnitts geht, das absolute Highlight darstellt. Der Traum eines jeden Augenoptikers.

Über 4.500 Brillen und hauseigene Meisterwerkstatt

Das eigentliche Herzstück von Optik Amberg ist jedoch seit jeher das riesige und sorgfältig ausgewählte Sortiment an Brillenfassungen, das mit dem Umzug nun sogar noch einmal aufgestockt wurde. Neben namhaften Modemarken wie Chanel, Dior, Prada oder Tom Ford werden natürlich auch viele neue High-

Gut zu wissen

Pünktlich zur Neueröffnung gibt es bei Optik Amberg noch bis Samstag, den 27. November, 25 % Rabatt auf alle Brillengläser. Noch ein Grund mehr, warum sich ein Besuch beim neuen Optik Amberg absolut lohnt.

lights wie Eyevan, Brett, Helden oder Fleye zur Neueröffnung präsentiert.

Insgesamt dürfen sich die Kunden auf sage und schreibe über 4.500 Brillen und Sonnenbrillen freuen, dazu zahlreiche Kinderbrillen, Kontaktlinsen und Spezialsehhilfen.

Dass es sich beim Thema „Augenoptik“ trotz aller technischen Innovation nach wie vor um ein echtes Handwerk handelt, davon kann man sich beim Blick in die hauseigene Meisterwerkstatt von Optik Amberg überzeugen. Hier werden die Brillengläser individuell für jeden Kunden in die Brillenfassungen eingeschliffen, so dass perfektes Sehen garantiert ist. Und das auf 1/10 Millimeter genau. Kleinere Reparaturen sowie Löt- und Polierarbeiten sind für das erfahrene Werkstatt-Team natürlich ebenfalls kein Problem.





Martina Frisch

Andrea Leprich

Hier sind die Kleinsten die Größten Babyladen Erlangen zeichnet sich aus durch Kompetenz und Fachwissen

Sie werden gerade Eltern oder sind es schon? Dann ist der Babyladen in der Altstadt Erlangens DIE Adresse für Sie. Denn alle Fragen rund ums Kind werden hier von den beiden Geschäftsführerinnen, Martina Frisch und Andrea Leprich kompetent beantwortet. Die beiden Frauen haben vor gut zwei Jahren ihr Wissen und ihre Erfahrung zusammengelegt. Heraus gekommen ist ein Fachgeschäft der besonderen Klasse. Aus der ursprünglichen Geschäftsbeziehung ist mittlerweile eine enge Freundschaft geworden. Dass im Babyladen Harmonie eine große Rolle spielt, spürt man schon beim Betreten des Ladens: vom Kinderwagen über Kindersitz und Kuscheltier bis hin zur personalisierten Schnullerkette – alle Artikel sind übersichtlich und liebevoll angeordnet.



Individuelle Beratung in Einzelterminen

Was den Babyladen von anderen Geschäften unterscheidet, sind die ausführlichen Beratungen zu den Themen „wie trage ich mein Kind richtig“, „welcher Sitz passt zu meinem Kind“ und „wie verwende ich Stoffwindeln“. „Um unsere Kundschaft wirklich individuell beraten zu können, machen wir immer Einzeltermine mit den Eltern aus. Diese finden in einem separaten Bereich statt, damit wir ungestört alles im Detail besprechen können“, erzählt Martina Frisch.

„Bei der Trageberatung erarbeiten wir, zusammen mit Baby und Eltern, welche Tragehilfe aus unserem umfangreichen Sortiment am besten passt. Dazu muss sie bequem sein und obendrein noch ergonomisch korrekt sitzen“, erklärt Martina Frisch, die Tragespezialistin.



„Zu uns werden übrigens auch Kinder mit besonderen Bedürfnissen oder orthopädischen Hüftschienen geschickt“, so die erfahrene Fachfrau weiter.

Ständige Weiterbildung durch Schulungen

Um mit Baby mobil zu sein, braucht man – neben dem richtigen Tragetuch – vor allem einen guten Kinderwagen und einen sicheren Kindersitz. Das fachkundige Team vom Babyladen Erlangen ist natürlich auch in diesen Bereichen kompetent. „Beim Kinderwagenkauf achten wir vor allem auf die Größe der Eltern, das Handling beim Zusammenlegen und dass der Kinderwagen ins Auto passt“, so Andrea Leprich. „Im Bereich der Kindersitze sind wir den Kindersitzprofis angeschlossen und besuchen mehrmals im Jahr intensive Schulungen!“

Gut zu wissen

Auch zum Thema Stoffwindeln werden Sie im Babyladen bestens informiert. So tragen Sie viel zum Schutz unserer Umwelt bei und sparen sich einiges an Kosten. Bei der Beratung können Eltern am „Probe-Baby“ üben.

Noch ein Plus: Die Stadt Erlangen unterstützt Eltern, die sich für das nachhaltige Wickeln entschieden haben, mit einem Zuschuss bis max. 200,- Euro.





Gut zu wissen

Wenn Ihnen Ihre Gesundheit und die Ihrer Kinder wichtig ist, dann nutzen Sie das medizinische und ganzheitliche Wissen sowie die langjährigen Erfahrungen von Health Coach, Heilpraktikerin und Osteopathin Patricia Schneider. Sie bietet Ihr Wissen jetzt auch in einem Online Health Coaching Programm an. Dazu gehören verschiedene Online-Module, z.B. zum Thema Schlaf, Ernährung, Darmgesundheit, Körper und Geist.

Wieder kraftvoll und mit Schwung das Leben genießen

Heilpraktikerin und Osteopathin Patricia Schneider hilft aus Arzt- und Medikamenten-Marathon heraus

Sie fühlen sich nicht wohl, jedoch die Ärzte finden nichts? Müdigkeit, Antriebslosigkeit, Migräne, Schlafstörungen, Allergien, Schmerzen am Körper, das Gefühl der Überforderung... bestimmen Ihr Leben? Health Coach Patricia Schneider ist oft die letzte Hoffnung vieler Patienten. Die ausgebildete Kinderkrankenschwester, Heilpraktikerin und Osteopathin geht mit Ihnen ganzheitlich auf Ursachensuche. In ihrer Praxis in Erlangen-Büchenbach finden auch die Patienten eine erfahrene Therapeutin, denen bisher nichts helfen konnte, die endlich aus dem Arzt- und Medikamenten-Marathon ausbrechen und wieder unbeschwert ihren Alltag gestalten wollen.

Schulmedizin und Naturheilkunde

Patricia Schneider hat nach dem Abitur Kinderkrankenschwester gelernt, in der mobilen Kinderkrankenpflege gearbeitet, ein Heilpraktiker-Studium absolviert, eine Osteopathie-Ausbildung sowie zahlreiche Weiterbildungen gemacht. „Ich arbeite seit 20 Jahren im

Gesundheitswesen. In meiner Praxis verbinde ich das medizinische mit dem naturheilkundlichen Wissen. Ich mache eine ausführliche Anamnese von Körper, Geist und Seele. Wir wissen heute, dass im Körper alles zusammenhängt und auch die Lebensumstände und die Psyche einen großen Einfluss auf unsere Gesundheit haben. So gelingt es mir, zu den Ursachen der Probleme und Schmerzen vorzudringen und eine wirksame Behandlung zu beginnen“, beschreibt Patricia Schneider ihre Vorgehensweise.

Darmcheck – Helfen Sie Ihrem Immunsystem

Health Coach Patricia Schneider hat sich in den letzten Jahren auch sehr intensiv zum Thema Darmgesundheit bei Kindern und Erwachsenen weitergebildet. Sie ist spezialisiert auf Darmdiagnostik und Darmbehandlung. „Wir wundern uns bei Kindern oft, warum sie ausrasten, völlig unkonzentriert sind oder aber auch besonders dünn oder besonders still. Oft liegt das nicht nur am Temperament oder dem Unterzu-

cker, sondern es kann auch am Darm liegen.“ Das wird mittels einer Stuhlprobe in einem Labor analysiert. Anhand des umfangreichen Befundes erstellt Patricia Schneider dann einen maßgeschneiderten Therapieplan und kann den Betroffenen bei der Linderung ihrer Beschwerden helfen.





Erlanger Innenstadt im Wandel

Etwa 25 Neueröffnungen im Jahr 2021

Eine Stadt braucht Menschen, junge und alte. Sie braucht Familien und Alleinstehende. Sie braucht Kultur und Austausch. Corona hat uns das aufs Deutlichste aufgezeigt. Pessimisten gefallen sich seitdem darin, die Innenstädte totzusagen. Optimisten dagegen sehen eine berechtigte Chance, die bereits vor Corona begonnene positive Veränderung der Städte, voranzubringen. Das sieht Christian Frank, Vorstand des City-Management Erlangen e.V. genauso: „Bei uns in der Innenstadt ist es ganz offensichtlich, dass sich was bewegt. 20 – 25 Neu- und Wiedereröff-

nungen in der Innenstadt gibt es dieses Jahr – und das, obwohl die Stadt fast das ganze erste halbe Jahr im Zeichen des Lockdowns stand.“

Grün und gesund

Wie sieht der Umbruch in der Innenstadt nun aus? „An sich hat er viele Gesichter“, weiß Christian Frank. „Vom Fitness-Studio über neue Lebensmittel-Geschäfte bis hin zu neuer, leckerer Gastronomie ist alles dabei. Man kann aber ganz deutlich einen Trend erkennen: der Wandel ist grün und gesund. Gerade bei den Neueröffnungen im Bereich der Gastronomie wird das deutlich: vegetarisch und vegan ist hier angesagt. Ob das beispielsweise in der Nürnberger Straße das „immergrün“ oder an der Ecke Sedanstraße das „hin&weg“ ist – natürlich, gesund und lecker ist hier die Devise. Und das kommt an!“

Sicher spielt die Tatsache, dass Erlangen einen hohen Studentenanteil hat, eine große Rolle. Aber auch das neue Bewusstsein für gesunde Ernährung. „Ich sehe, dass man die City mittlerweile vielfältiger nutzt. Früher war Shopping die Hauptmotivation, heute verbindet man das Einkaufen oft mit einem leckeren Essen, ein bisschen flanieren, Aktionen entdecken“, so Christian Frank weiter. Das bedeutet zwar, der Impuls, der die Leute in die Stadt zieht, ist ein anderer, aber wichtig ist doch, dass er sie in die Stadt bringt!





Ungebrochen attraktiv und anziehend

Die Anziehungskraft der Erlanger Innenstadt ist also weiterhin vorhanden. Das erkennt man nicht nur an den Besucherzahlen, auch das Interesse Gewerbetreibender an Ladenlokalen ist ein eindeutiger Indikator. „Wenn in der Hauptstraße ein Ladengeschäft frei wird, gibt es nach kürzester Zeit Anfragen“, weiß Stefan Backer, der das Gewerbeflächenmanagement für die Erlanger Innenstadt beim City-Management betreut.



Events und Sonderaktionen locken in die Stadt

Erlangens Bürger verfügen über eine starke Kaufkraft, die Christian Frank natürlich bevorzugt vor Ort gebunden sehen möchte. Vor diesem Hintergrund versuchen er und sein Team, die Menschen für die Innenstadt zu begeistern und die Kundenfrequenz zu erhöhen. Events und Sonderaktionen sind dabei wichtig, zum Beispiel „Erlangen on Ice“ oder ab 2. November „ERleuchtet – die Erlanger Lichtspiele“. Dank der Unterstützung der Stadt Erlangen kann dieses vorweihnachtliche Projekt realisiert und den Besuchern besondere Momente bei ihrem Stadtbummel geboten werden. Denn bietet eine Stadt ein besonderes Ambiente, hat sie die Möglichkeit, Geschichten zu erzählen und die Menschen emotional anzusprechen, dann ist und bleibt sie lebendig und l(i)ebenswert.

Erlangen – eine starke Marke

Ein ganz zentraler Punkt für den Vorstand des City-Managements ist die gute Vernetzung zwischen den örtlichen Gewerbetreibenden sowie der Stadtverwaltung und der Politik. Themen gibt es genug: attraktive Begleitprogramme beim Shoppen, Digitalisierung, Orientierung in der Stadt, Sauberkeit und Sicherheit. All diese Punkte tragen dazu bei, dass Erlangen die Chance hat, noch stärker das zu werden, was Christian Frank jetzt schon in ihr erkennt: „Eine starke Marke“.



Gut zu wissen

In den kleinen Gassen abseits der Hauptstraße finden Sie entzückende Läden und Cafés mit ganz individuellen und besonderen Angeboten. Beispielsweise in der Friedrichstraße, Oberen Karlstraße oder Schiffstraße. Es lohnt sich wirklich, mal nicht dem Mainstream zu folgen.

präsentiert von

Original



Beantworten Sie folgende Frage:

Welche Marken bietet RadSport Nagel seit dieser Saison neu an?

und nehmen Sie an unserem Gewinnspiel teil.

Schicken Sie die richtige Antwort bis zum 10.11.2021 mit einer Postkarte an die Erlangen-UP!-Redaktion Fürther Straße 3 91058 Erlangen oder per Mail an info@erlangen-up.de

Bitte Absender nicht vergessen!

Zu gewinnen gibt es:

- 1. 100,- Euro Gutschein
- 2. 50,- Euro Gutschein
- 3. 25,- Euro Gutschein

*keine Barauszahlung möglich

Teilnahmebedingungen:
Mindestalter 18 Jahre.
Rechtsweg ausgeschlossen.
Vorsicht: Gewinnspiele können süchtig machen!!!

Finden Sie die 7 Fehler in unserem Fehlerbild...

Fehlerbild



Christian Weiß

Radsport Nagel
Einsteinstraße 13
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 94 77
www.radsport-nagel.com

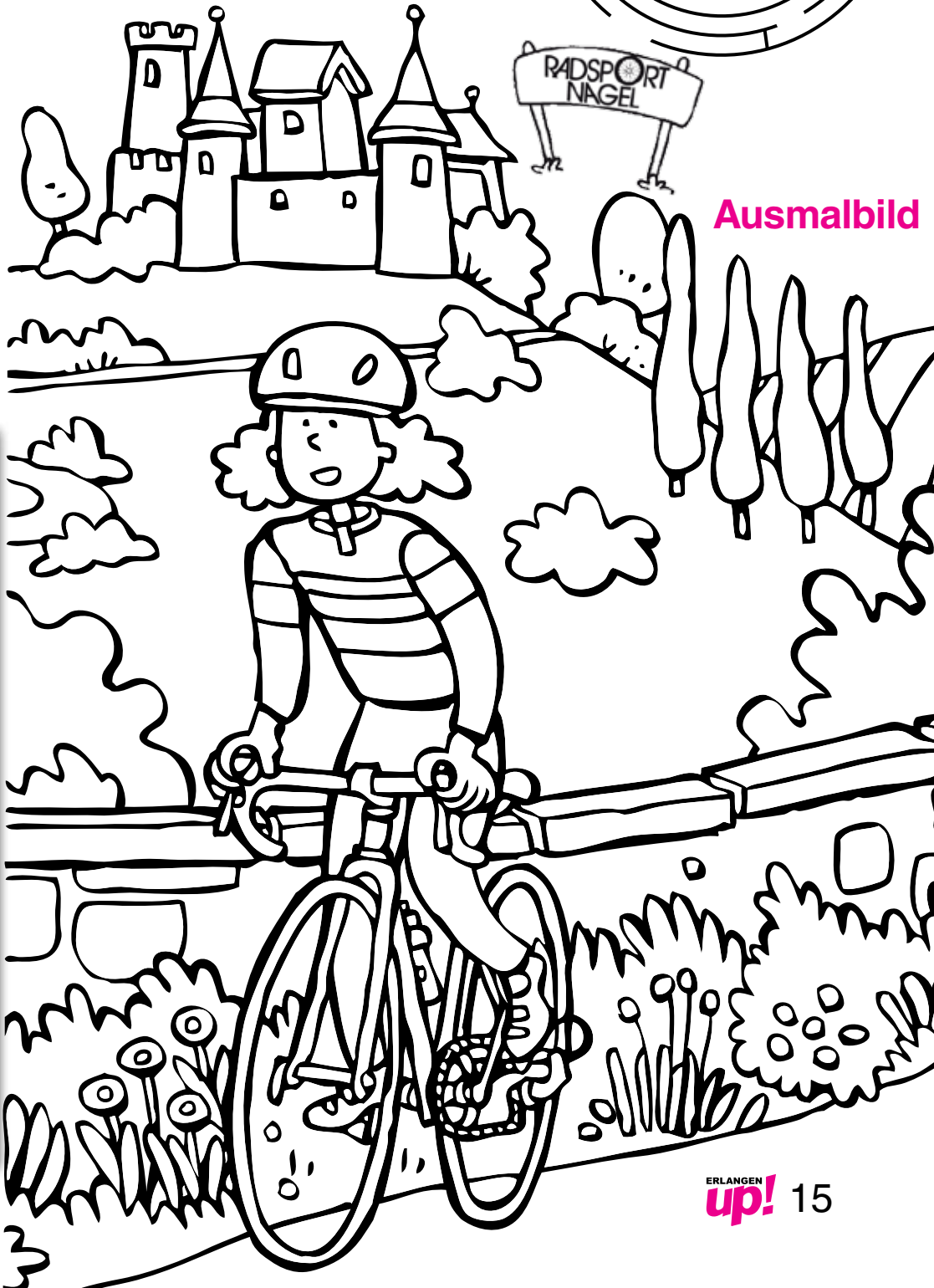
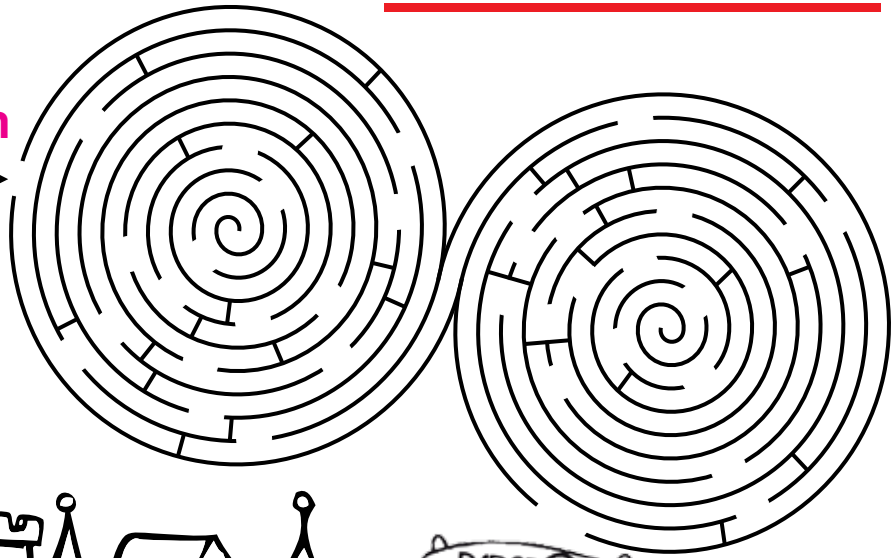
präsentiert von

SUDOKU

		6				2	9	
	8					4		6
9				8	6			5
		9	5			8		
	6			3	4	9		
		2	8		1			4
		8	9			1		4
				2	7	3		
		3						2

Die Auflösung finden Sie auf Seite 18

Irrgarten



Ausmalbild

Wussten Sie schon...

- ... dass Radsport Nagel seit diesem Jahr die Premium Fahrrad Marken MyBoo und Klever im Sortiment führt?
- ... dass man eine große Auswahl an Helmen „Made in Germany“ anbietet, die ein hohes Maß an Sicherheit versprechen?
- ... dass man durch das Shimano Service Center zu einem globalen Netzwerk unabhängiger Fahrradhändler gehört, die bestmöglichen Fahrrad-Service mit den neuesten Technologien anbieten?
- ... dass man auch für Kinder- und Jugendliche das exakt passende Fahrrad anbietet und dort noch einmal ganz besonders auf den Sicherheitsaspekt achtet?

CHOCOTHEK
RIEGELEIN WEISSVERBAND CADOLZBURG

SÜSSE Hilfe!

2⁹⁵ EURO
SOLANGE DER VORRAT REICHT!

SICHERN SIE SICH JETZT EINEN WEIHNACHTSMANN MIT MÜTZCHEN UND UNTERSTÜTZEN SIE GEMEINSAM MIT DER CONFISERIE RIEGELEIN UNITED KILTRUNNERS E.V. MIT DEM RIKSCHA-Projekt FÜR SENIoren

IN KOOPERATION MIT „MYOMA“! DIE PUTZIGEN MÜTZCHEN WURDEN IN LIEBEVOLLER HANDARBEIT VON OMAS DES SOZIALEN PROJEKTS „MYOMA“ GESTRICKT.

FAIRTRADE-KAKAO MIT MENGENAUSGLEICH.
FAIRTRADE-DEUTSCHLAND.DE/SIEGEL

TIEMBACHER STRASSE 11 | 90556 CADOLZBURG
TELEFON 09103 / 505-171 | CHOCOTHEK@RIEGELEIN.DE
WWW.RIEGELEIN.DE

RIEGELEIN CONFISERIE

United Kiltrunners e.V. wurde 2015 gegründet und chauffiert im Rahmen des Rikscha-Projektes Senioren in E-Rikschas **kostenlos** durch die Fürther Natur...

NK
KOHRENHAGEN
AESTHETICS

Dr. Nico Kohrenhagen bietet Ihnen ästhetische Behandlungen ganz ohne Operation auf höchstem medizinischen Niveau.

Das Leistungsspektrum umfasst unter anderem folgende Therapien:

- Faltenbehandlung
- Natürliche Verschönerung der Lippenform und Kontur
- Wiederherstellung des Volumenverlustes und der Kontur im Gesicht (Kinn, Wange etc.)
- Therapie gegen Fettpösterchen
- Vitalstoffinfusionen u.v.m.

Termine unter: 0176 - 977 187 16
Instagram: kohrenhagen.aesthetics
WWW.KOHRENHAGEN.DE

SALLECK + PARTNER

Rechtsanwälte und Steuerberater

- Strafrecht
- Verkehrsrecht
- Arbeitsrecht
- Erbrecht
- Versicherungsrecht
- Bau- und Architektenrecht

Salleck + Partner
Zepplinstraße 15
91052 Erlangen
Tel. 09131 / 97 47 99 0
www.salleck.de

Precise Vision Augenärzte

Mehr **Lebensqualität** dank **Augen OP!**

Unser **operativer Standort** in Erlangen ist mit **innovativer Technik** und **modernsten Lasern** ausgestattet.

Leistungsspektrum :

- Augenlasern (LASIK, Phake Linsen und mehr)
- Alterssichtigkeit lasern
- Grauer Star OP mit Femtosekundenlaser
- Trockenes Auge
- Makuladegeneration
- Grüner Star
- Kinderaugenheilkunde

Kontakt:
Telefon: 0800 3 100 900
E-Mail: info@precisevision.de
Homepage: www.precisevision.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Donnerstag: 7:00 – 18:00 Uhr
Freitag: 7:00 – 13:00 Uhr

Besser sehen, besser leben!

TRAUM-KÜCHEN MIT UNSEREM TOP-SERVICE!

KÜCHEN VON KLEIN BIS OHO!

INKLUSIVE INDIVIDUELLER BERATUNG, PLANUNG UND PROFESSIONELLER MONTAGE!

KÜCHE & CO HESSDORF
Im Gewerbepark 6
91093 Heßdorf
Telefon 09135/7356030
www.kueche-co.de/hessdorf

KÜCHE & CO

Impressum: Inh. Thomas Kruse, Im Gewerbepark 6, 91093 Heßdorf



E-Bikes werden 2022 zur Mangelware! Jetzt noch, mit großer Auswahl, zu alten Preisen kaufen!

„Wir haben gerade eine Lieferung von 300 E-Bikes und Fahrrädern bekommen“, freut sich Jürgen Schreiber. Der Chef des Bike Center Schreiber in Erlangen-Büchenbach ist erleichtert. Nach monatelanger Verzögerung ist diese Lieferung endlich eingetroffen. „Im kommenden Jahr wird es nicht besser. Die Nachfrage nach E-Bikes ist weiterhin sehr groß und die Hersteller kommen mit der Produktion kaum hinterher. Die Folge sind auch 2022 Lieferengpässe und steigende Preise.“

Lieferengpässe bei E-Bikes verschärfen sich

Coronabedingt gibt es weiterhin Ausfälle in der Produktion und die Lieferketten sind unterbrochen. Viele Hersteller von E-Bikes, Fahrrädern, Teilen und Zubehör sind in Asien, vor allem in Vietnam, beheimatet. Dort wütet das Corona-Virus derzeit besonders stark. Die Zuliefer-Firmen sind geschlossen und die Hersteller erhalten keinen Nachschub an Rahmen, Bremsen, Schaltungen usw. „So-

mit stehen viele E-Bikes und Fahrräder halbfertig bei den Herstellern herum und können nicht an uns Händler und damit auch nicht an die Kunden ausgeliefert werden“, erklärt Jürgen Schreiber. „So eine Situation gab es für uns noch nie. Wir sind es gewohnt, jedes gewünschte Produkt schnell und preisgünstig zu bekommen. Jetzt müssen wir unseren Kunden oft lange erklären, warum Ihr E-Bike Monate später kommt oder das Wunschfahrrad ausverkauft ist.“

Quotenregel für Fahrradhändler

Die Kunden sind in der Corona-Pandemie vermehrt auf das E-Bike umgestiegen, um damit zur Arbeit zu fahren und den Radius ihrer Ausflüge zu erweitern. Die hohe Nachfrage hat dazu geführt, dass heuer viele Fahrradhändler ausverkauft waren. Die Hersteller produzieren jetzt noch die E-Bikes und Fahrräder, die längst an die Händler ausgeliefert sein sollten. Deshalb kürzen die Hersteller den Händlern rund

30 % der E-Bike-Bestellungen für das kommende Jahr. Die Hersteller sind bereits jetzt für das Jahr 2022 ausverkauft und Nachbestellungen sind nicht möglich.

Dieses Jahr noch ein E-Bike zum alten Preis kaufen

„Die große Lieferung von 300 E-Bikes und Fahrrädern, die statt im Juni jetzt bei uns eingetroffen ist, versetzt uns in die glückliche Lage, Ihnen jetzt noch eine große Auswahl an E-Bikes und Fahrrädern zum alten Preis anbieten zu können“, so Jürgen Schreiber. Und er empfiehlt: „Wer 2022 ein E-Bike kaufen möchte, sollte sich das E-Bike noch dieses Jahr anschaffen. Denn es ist ungewiss, wann und wieviel E-Bikes wir zu welchem Preis 2022 erhalten werden.“



Gut zu wissen

Im kommenden Jahr bleiben E-Bikes Mangelware und die Preise steigen. Kaufen Sie deshalb noch in diesem Jahr Ihr Wunschrad beim Bike Center Schreiber in Erlangen-Büchenbach. Die Bike-Experten bieten fachkundige Beratung und umfassenden Service.

up! PARTNER



S. 8 Optik Amberg
Hauptstraße 26
91054 Erlangen
Tel. 09131 / 2 11 62
www.optik-amburg.de

OPTIK **Amberg**



S. 10 Babyladen Erlangen
Obere Karlstraße 9
91054 Erlangen
Tel. 09131 / 9 29 65 80
www.babyladen-erlangen.de



S. 17 Bike Center Schreiber e.K.
Alter Markt 2a
91056 Erlangen
Tel. 09131 / 99 31 71
www.bike-center-schreiber.de



Finanzplanung für ein ganzes Leben.
+49 (0) 9135 / 210 45 48
www.wp-hofmann.de

Vermögensplanung
Frank Hofmann

Wir kaufen
Wohnmobile & Wohnwagen
Kompetent und unkompliziert
03944 / 36 160
WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm / www.wm-erl.de

neuer markt
www.neuermarkt-erlangen.de



S. 6
S. 10
S. 12
S. 19
S. 12 City-Management Erlangen e.V.
Werner-von-Siemens-Straße 32b
91052 Erlangen
Tel. 09131 / 89 51 - 0
www.erlangen.info



S. 11 Health Care by Patricia Schneider
Praxis für Naturheilkunde & Osteopathie
Am Dinkelfeld 5
91056 Erlangen
Tel. 09131 / 6 24 76 45
www.healthcare-schneider.com



S. 2 Stadtmuseum Erlangen
Martin-Luther-Platz 9
91054 Erlangen
Tel. 09131 / 86 23 00
www.erlangen.de

Gerüsthandel Zeilinger
UG & Co. KG (haftungsbeschränkt)
91448 Emskirchen, Rennhofen 1b
Telefon: 0 91 04/82 61 57, Mobil: 01 70/3 52 42 81
info@geruesthandel-zeilinger.de
www.geruesthandel-zeilinger.de
Mo.-Fr. 7-18 Uhr, Sa. 7-16 Uhr

ERLANGEN
Die nächste **up!** erscheint am: **Samstag, den 20. November 2021**
Redaktions- und Anzeigenschluss: **Freitag, 29. Oktober 2021**



IMPRESSUM

Herausgeber Idee und Ios GmbH
Auflage 30.000 Stück
Büro Erlangen:
Fürther Straße 3, 91058 Erlangen
Tel. 09131 / 6 87 99 67
Büro Herzogenaurach:
Rathgeberstraße 43 c, 91074 Herzogenaurach,
Tel. 09132 / 7 91 88 10, Fax 09132 / 7 91 88 11,
info@erlangen-up.de, www.erlangen-up.de,
www.facebook.com/erlangenuup
www.instagram.com/erlangenuup
Anzeigenannahme und Vertrieb
Ruthild Schrepfer
Tel. 0171 / 5 42 62 78
info@erlangen-up.de
Redaktion
Ursula Dorweiler
Tel. 0177 / 6 25 30 66
info@erlangen-up.de
V.i.S.d.P.

Text
Cornelia Eyßelein, Sylvia Herenz-Pflugbeil
Bildnachweis
Thomas Dettweiler, Cornelia Eyßelein, Markus Gräßel,
Barbara Klemm, Rainer Krugmann, Katrin Spors, Florian
Trykowski, Anne Zarncke, canva.com, Foxtrail, Plutus GmbH
Titelbild
Rainer Krugmann
Satz- und Druckvorbereitung
Krugmann Werbeagentur
Druck
Louis Hofmann
Druck- & Verlagshaus
GmbH & Co. KG
Verteilung
Armin Diehl GmbH
Facebook/Instagram/Internet
Ines Geyer

Unsere Medienberater
Ruthild Schrepfer
Ursula Dorweiler
Birgit Reiners-Kursawe
Simone Sommer
Sina Geerling
Rainer Krugmann

Unsere Gewinner aus Erlangen UP! 12:

Je einen KED Fahrradhelm von Radsport Nagel hat gewonnen:
Simone Macht, Erlangen
Julia Werner, Erlangen
Ludwig Pöhlmann, Erlangen

3	1	6	4	7	5	2	9	8
5	8	7	2	1	9	4	3	6
9	2	4	3	8	6	7	5	1
1	4	9	5	6	2	8	7	3
8	6	5	7	3	4	9	1	2
7	3	2	8	9	1	6	4	5
2	7	8	9	5	3	1	6	4
4	5	1	6	2	7	3	8	9
6	9	3	1	4	8	5	2	7



Foxtrail – Sightseeing als Schnitzeljagd und Rätselspaß! Jetzt auch bei der Tourist-Info Erlangen

Sie denken, Sie kennen Erlangen und Umgebung? Dann machen Sie doch einmal bei Foxtrail – dem fantastischen Mix aus Schnitzeljagd, Sightseeing und Escape Game – mit. Sie werden überrascht sein, was es in Ihrer Heimat noch alles zu entdecken gibt. Denn die Jagd nach dem Fuchs ist selbst für diejenigen, die denken, sich gut auszukennen, eine echte Herausforderung. Die Jagd nach dem Fuchs führt einmal quer durch die Stadt und liefert dabei unverwechselbare Einblicke in die span-

nende Stadt Erlangen. Erleben Sie die ganze Stadt als Spielfeld und entdecken Sie die technisch aufwändig inszenierten Hinweise. Sie brauchen für den Trail keine App – nur Grips, Teamgeist und Geschicklichkeit. Dann kommen Sie garantiert ins Ziel. Dort wartet übrigens eine Überraschung auf Sie. Ganz gleich, ob Sie den Spaß als Gruppe bei der Tourist-Info Erlangen buchen, als Familie unterwegs sind oder in Ihrer Firma ein besonderes Teamevent veranstalten wollen – Sie können sicher sein:

auf so spannende und abwechslungsreiche Weise haben Sie eine Stadt garantiert noch nicht entdeckt. Weitere Infos und Buchungen bei der Tourist-Info Erlangen.



Kostenlose Lernplattform erlangen.meinestadt.digital ging mit Unterstützung des City-Managements Erlangen im Oktober online

Hybride Geschäftsformen, das heißt sowohl lokal als auch online zu verkaufen, sind mittlerweile auf dem Vormarsch. Daher hat das City-Management Erlangen – neben dem Projekt zum Aufbau eines Online-Shops durch eBay Deine Stadt Erlangen – mit der Plutus GmbH einen Kooperationsvertrag für die Lernplattform „MeineStadt.Digital“ geschlossen. „Dank der Unterstützung der Stadt

haben wir so die Möglichkeit, unseren Handlungstreibenden eine tolle Möglichkeit zu bieten, sich im Bereich digitaler Präsenz weiterzubilden – übrigens komplett kostenfrei“, so Christian Frank, Vorstand des City-Managements. Und so einfach geht's: unter erlangen.meinestadt.digital können Sie sich registrieren. Sie geben Ihre E-Mail-Adresse an, erstellen ein Passwort, ergänzen

noch Ihren Namen und den Namen Ihres Unternehmens und schon haben Sie jederzeit Zugriff auf kompetente Weiterbildungen. Die Schulungen sind zeitlich unabhängig und finden in Form von Videokursen, Checklisten und Präsentationen statt. Wer Interesse hat, kann sich gerne an das City-Management Erlangen wenden.

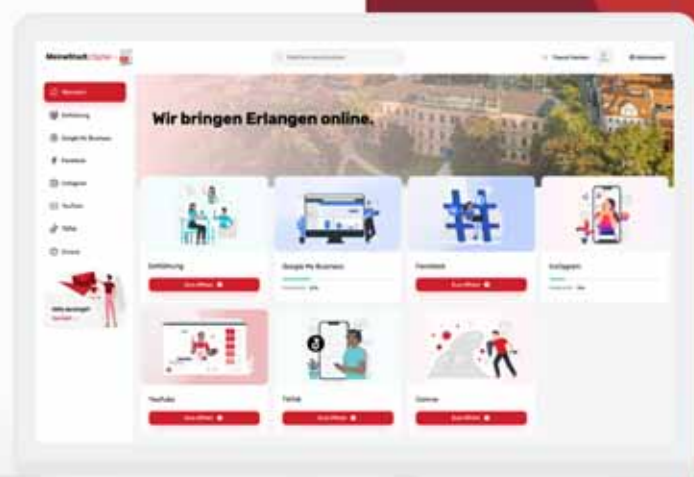
Wir bringen Erlangen online!

Jetzt kostenfrei registrieren:

erlangen.meinestadt.digital



MeineStadt.Digital





Echt cool: Eislaufen mitten in der City – bei Erlangen on Ice!

Was gehört zum Winter unbedingt dazu? Richtig: Eislaufen. Es macht einfach so viel Spaß, auf schmalen Kufen über die glatte Eisfläche zu gleiten! Wie schön, dass dieses Jahr wieder das Erlanger Winter-Event „Erlangen on Ice“ möglich ist. Organisiert vom City-Management Erlangen und dem Amt für Sport und Gesundheitsförderung bietet der Erlanger Marktplatz vom 19. November 2021 bis 06. Januar 2022 die stimmungsvolle Kulisse für die beliebte Eislauffläche.

Aber nicht nur Eislaufen ist wieder angesagt: Eine der beliebtesten Wintersportarten – das Eisstockschießen – ist in dieser Saison auch wieder möglich. Zwei Eisstockbahnen bieten die gute Möglichkeit, Ihr Können weiter zu verbessern. Jeweils montags ab 15.00 Uhr können Sie die Bahnen buchen – ganz einfach über die Homepage des City-Managements. Übrigens bietet sich Eisstockschießen auch perfekt im Rahmen einer Weihnachtsfeier, eines Familienfestes oder einfach in netter Freun-

desrunde an. Vormittags ist die Eisbahn für Schulklassen reserviert, aber ab 15.00 Uhr öffnet dann die Eislauffläche für alle. Genauer Infos finden Sie online. Also, nicht lange warten – Schlittschuhe holen und los geht's!



Jetzt für eine Ausbildung mit Stern ab 09/2022 bewerben:

✉ frank.minnich@autohaus-pickel.de

Foto: Daimler AG | Vision EQ Silver Arrow

Willkommen im Team.

Ausbildung & Jobs mit Stern im Autohaus Pickel.

Starten Sie jetzt durch - mit einer Ausbildung ab 2022 oder einem neuen Job in Mercedes-Benz Autohaus Pickel in Erlangen. Wir bilden aus als:

- Groß- /Außenhandelskaufmann (m/w/d)
- Karosseriebauer (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerwirtschaft (m/w/d)
- Kfz-Lackierer (m/w/d)
- Kfz-Mechatroniker (m/w/d)
- Handelsfachpacker (m/w/d)

Außerdem suchen wir Sie in Festanstellung als:

- Kfz-Mechatroniker Nutzfahrzeuge (m/w/d)
- Kaufmännischer Mitarbeiter Ersatzteillager (m/w/d)



Das klingt interessant? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

Mercedes-Benz

Das Beste oder nichts.



Pickel

Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart
Partner vor Ort: Autohaus Pickel GmbH & Co. KG | Frauenaauracher Straße 95
91056 Erlangen | Tel. 09131 794-0 | Ihr Ansprechpartner: Frank Minnich
www.autohaus-pickel.de | info@autohaus-pickel.de